



XL^e COSAC

Paris, 3 et 4 novembre 2008

LISTE DES PARTICIPANTS

LIST OF PARTICIPANTS

PRESIDENCE – CHAIR

● FRANCE

Assemblée nationale / *National Assembly*

Pierre LEQUILLER, Président de la commission chargée des affaires européennes,
Daniel GARRIGUE, Vice-président,
Jérôme LAMBERT, Membre de la commission chargée des affaires européennes,

Hervé MESSAGE, Directeur général des affaires européennes, internationales et de défense,
Jean-Pierre BLOCH, Directeur du service des affaires européennes,
Marie-France HERIN, Chef du secrétariat de la commission chargée des affaires européennes,
Géraldine BARDY, Administratrice,
Pierre BOSSE, Administrateur,
Franck BARON, Représentant permanent auprès de l'Union européenne

Sénat / *Senate*

Hubert HAENEL, Président de la commission des affaires européennes,
Denis BADRE, Vice-président,
Simon SUTOUR, Vice-président,

Jean LAPORTE, Directeur du service des affaires européennes,
François SICARD, Conseiller, Directeur-adjoint,
Philippe DELIVET, Administrateur principal,
Anne MARQUANT, Représentante permanente auprès de l'Union européenne

ÉTATS MEMBRES – MEMBER STATES

● ALLEMAGNE / GERMANY

Bundestag / *Diète fédérale* / *Federal Diet*

Gunther KRICHBAUM, Président de la commission des affaires de l'Union européenne,
Kurt BODEWIG, Membre de la commission des affaires de l'Union européenne,
Michaël ROTH, Membre de la commission des affaires de l'Union européenne,

Margot HEIMBACH, Chef du secrétariat de la commission des affaires de l'Union européenne,
Esther ULEER, Conseiller

Bundesrat / Conseil fédéral / Federal Council

Carsten-Ludwig LUEDEMANN, Membre adjoint de la commission des questions européennes,

Andreas VEIT, Chef du secrétariat de la commission des questions européennes

● **AUTRICHE / AUSTRIA**

Nationalrat / Conseil national / National Council

Michael SPINDELEGGER, Président de la sous-commission permanente des affaires européennes,

Elisabeth GROSSMANN, Vice-présidente,

Gernot BLUMEL, Conseiller du Président

Alexis WINTONIAK, Chef du service des relations internationales et des affaires européennes,

Gerhard KOLLER, Chef de la division des relations européennes du service des relations internationales et des affaires européennes,

Bundesrat / Conseil federal / Federal Council

Gottfried KNEIFEL, Président de la commission des affaires européennes,

Albrecht KONECNY, Vice-président,

Heike MALICEK, Représentante permanente du Parlement autrichien auprès de l'Union européenne

● **BELGIQUE / BELGIUM**

Chambre des Représentants / House of Representatives

Herman DE CROO, co-Président du comité d'avis fédéral chargé des questions européennes,

Camille DIEU, Députée,

Daniel DUCARME, Député,

Hugo D'HOLLANDER, Conseiller principal des affaires européennes,

Daniel LUCION, Conseiller

Sénat / Senate

Anne DELVAUX, co-Présidente du comité d'avis fédéral chargé des questions européennes,

Jean-Jacques DE GUCHT, Sénateur,

François ROELANTS DU VIVIER, Sénateur,

Tim DE BONDT, Secrétaire du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes,

Julien DE BEYS, Collaborateur de Mme Delvaux.

● **BULGARIE / BULGARIA**

Narodno Sobranie / Assemblée nationale / National Assembly

Mladen TCHERVENIAKOV, Président de la commission des affaires européennes,
Nadezhda MIKHAILOVA, Vice-présidente de l'Assemblée nationale, Membre de la
commission des affaires européennes,
Maria ANGUELIEVA KOLEVA, Vice-présidente de la commission des affaires européennes,
Denitsa GADZEVA, Vice-présidente de la commission des affaires européennes,
Radoslav IVANOV, Membre de la commission des affaires européennes

Dimitar HADJINIKOLOV, Conseiller de la commission des affaires européennes

● **CHYPRE / CYPRUS**

Vouli ton Antiprosopon / Chambre des Représentants / House of Representatives

Nicos CLEANTHOUS, Président de la commission des affaires européennes,
Takis HATZIGEORGIOU, Député,
Tasos MITSOPOULOS, Député,
Fidias SARIKAS, Député,
Demetris SYLLOURIS, Député,

Vassiliki ANASTASSIADOU, Directrice du service des commissions parlementaires,
Hara PARLA, Fonctionnaire au service des relations internationales,
Elli GEORGIOU, Fonctionnaire au service des affaires européennes

● **DANEMARK / DENMARK**

Folketinget / Assemblée du Peuple / The People's Assembly

Svend AUKEN, Président de la commission des affaires européennes,
Lone DYBKJAER, Membre de la commission des affaires européennes,

Pernille DELEURAN, Directrice du service des affaires européennes,
Morten KNUDSEN, Conseiller principal au service des affaires européennes,
Peter JUUL LARSEN, Représentant permanent auprès de l'Union européenne,
Ida HJELTNES SVENDSEN, Fonctionnaire

● **ESPAGNE / SPAIN**

Cortes generales / Parlement Espagnol / Spanish Parliament

Alex SAEZ, Vice-président de la commission mixte de l'Union européenne,
Inaki ANASAGASTI, Sénateur,

Soledad BECERRIL, Député,
Juan MOSCOSO, Député,
Joan SABATE, Sénateur,
Jordi XUCLA, Député,

Ignacio CARBAJAL IRANZO, Conseiller de la commission conjointe aux Affaires de l'Union européenne,
Carmen DOMINGUEZ, Fonctionnaire

● **ESTONIE / ESTONIA**

Riigikogu / *Parlement* / *Parliament*

Marko MIHKELSON, Président de la commission des affaires européennes,
Hanno PEVKUR, Membre de la commission des affaires européennes,
Rein RATAS, Membre de la commission des affaires européennes,

Olev AARMA, Chef du secrétariat de la commission des affaires européennes

● **FINLANDE / FINLAND**

Eduskunta / *Parlement* / *Parliament*

Erkki TUOMIOJA, Président de la Grande commission,
Heidi HAUTALA, Membre de la Grande commission,
Hakan NORDMAN, Membre de la Grande commission,
Sari PALM, Membre de la Grande commission,
Kimmo SASI, Membre de la Grande commission,

Peter SARAMO, Conseiller de la Grande commission

● **GRÈCE / GREECE**

Vouli Ton Ellinon / *Parlement* / *Parliament*

Christos PAPOUTSIS, Vice-président de la commission permanente spéciale pour les affaires européennes,
Ioannis BANIAS, Membre de la commission permanente spéciale pour les affaires européennes,
Achilleas KANTARTZIS, Membre de la commission permanente spéciale pour les affaires européennes,
Marios SALMAS, Membre de la commission permanente spéciale pour les affaires européennes,
Anastasia FRANGOU, Fonctionnaire

● **HONGRIE / HUNGARY**

Országgyűlés / *Assemblée nationale* / *National Assembly*

Matyas EORSI, Président de la commission des affaires européennes,

Laszlo JUHASZ, Chef du secrétariat de la commission des affaires européennes,
Balint ODOR, Chef de la division des affaires européennes

● **IRLANDE / IRELAND**

Houses of the Oireachtas / *Parlement* / *Parliament*

Bernard DURKAN, Président de la commission mixte des affaires européennes,
John PERRY, Président de la commission mixte du contrôle des affaires européennes,
Michael MULCAHY, Membre de la commission mixte des affaires européennes,

Sinead QUINN, Fonctionnaire de la commission mixte du contrôle des affaires européennes,
Paula COWAN, Fonctionnaire de la commission mixte du contrôle des affaires européennes,
John HAMILTON, Représentant permanent auprès de l'Union européenne

● **ITALIE / ITALY**

Camera dei deputati / *Chambre des députés* / *Chamber of Deputies*

Mario PESCANTE, Président de la commission sur la politique de l'Union européenne,
Enrico FARINONE, Vice-président,
Nunziante CONSIGLIO, Vice-président,

Livia MINERVINI, Chef du secrétariat de la commission sur la politique de l'Union européenne,
Gianfranco NERI, Conseiller parlementaire

Senato della Repubblica / *Sénat* / *Senate*

Rossana BOLDI, Présidente de la commission sur la politique de l'Union européenne,
Giacomo SANTINI, Vice-président,
Roberto DI GIOVAN PAOLO, Sénateur,

Giovanni BAIOCCHI, Fonctionnaire,
Davide CAPUANO, Conseiller

● **LETTONIE / LATVIA**

Saeima / *Diète / Diet*

Vaira PAEGLE, Présidente de la commission des affaires européennes,

Girts OSTROVSKIS, Conseiller de la commission des affaires européennes

● **LITUANIE / LITHUANIA**

Seimas / *Diète / Diet*

Petras AUSTREVICIUS, Vice-président de la commission des affaires européennes, membre de la commission des affaires étrangères,

Marija Aušrinė PAVILIONIENE, Vice-présidente de la commission des affaires européennes, membre de la commission de l'éducation, de la science et de la culture,

Zita ZVIKIENE, Vice-présidente de la commission des affaires européennes, membre de la commission des droits de l'homme,

Arminas LYDEKA, Membre de la commission des affaires européennes, Président de la commission des droits de l'homme,

Ruta BUNEVICIUTE, Chef de bureau à la commission des affaires européennes,

Aina BUDVYTYTE, Conseillère,

Zivilė PAVILONYTE, Représentante permanente auprès de l'Union européenne

● **LUXEMBOURG / LUXEMBURG**

Chambre des députés / *Chamber of deputies*

Ben FAYOT, Président de la commission des affaires étrangères et européennes, de la défense, de la coopération et de l'immigration,

Charles GOERENS, Vice-président,

Isabelle BARRA, Secrétaire de la commission des affaires étrangères et européennes, de la défense, de la coopération et de l'immigration

● **MALTE / MALTA**

Kamra Tad-Deputati / *Chambre des représentants / House of representatives*

Michael FRENDU, Président de la commission des affaires étrangères et européennes,

George VELLA, Membre de la commission des affaires étrangères et européennes,

Eleanor SCERRI, analyste

● **PAYS-BAS / THE NETHERLANDS**

Tweede Kamer / *Chambre des Représentants* / *House of Representatives*

Harm Evert WAALKENS, Président de la commission des affaires européennes,
Harry VAN BOMMEL, Vice-président,
Henk Jan ORMEL, Membre de la commission des affaires européennes,
Han TEN BROEKE, Membre de la commission des affaires européennes,

Frank MITTENDORFF, Fonctionnaire.

Eerste Kamer der Staten-Generaal / *Sénat* / *Senate*

René VAN DER LINDEN, Président de la commission des affaires européennes,
Ankie BROEKERS-KNOL, Vice-présidente,

Katelijne LAFLEUR, Fonctionnaire de la commission des affaires européennes

● **POLOGNE / POLAND**

Sejm / *Diète* / *Diet*

Andrzej GRZYB, Président de la commission des affaires européennes,
Andrzej GALAZEWSKI, Vice-président,
Karol KARSKI, Vice-président,

Kaja KRAWCZYK, Chef du service des affaires européennes,
Joanna KOWALSKA, Expert au sein du service des affaires européennes,
Magdalena SKRZYNSKA, Représentante permanente auprès de l'Union européenne

Senate / *Sénat* / *Senate*

Edmund WITTBRODT, Président de la commission des affaires européennes,
Zdzislaw PUPA, Vice-président,

Lidia SMJETANKO, Secrétaire de la commission des affaires européennes,
Agnieszka NIEWCZAS, Secrétaire de la commission des affaires européennes,
Magdalena SKULIMOWSKA, Représentante permanente auprès de l'Union européenne

● **PORTUGAL**

Assembleia da República / *Assemblée de la République* / *Assembly of the Republic*

Vitalino CANAS, Président de la commission des affaires européennes,
Nuno MAGALHAES, Vice-président,
Mario DAVID, Membre de la commission des affaires européennes,
Isabel PIRES DE LIMA, Membre de la commission des affaires européennes,

Jacinto SERRAO, Membre de la commission des affaires européennes,
Jorge TADEU MORGADO, Membre de la commission des affaires européennes,

Cristina CORREIA, Administratrice

● RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

Poslanecká Sněmovna / *Chambre des députés* / *Chamber of deputies*

Jan BAUER, Vice-président de la commission des affaires européennes,
Petr KRILL, Vice-président,
Sona MARKOVA, Vice-présidente,
Rudolf KUFA, Membre de la commission des affaires européennes,

Lenka MOZGOVA, Chef du secrétariat de la commission des affaires européennes,
Jana FRANCOVA, Chef de la division des affaires européennes (Institut parlementaire),
Klára URBANOVA, Coordinateur parlementaire,
Lucie ZELEZNA, Fonctionnaire

Senát / *Sénat* / *Senate*

Luděk SEFZIG, Président de la commission des affaires européennes,
Alena VENHODOVA, Vice-présidente,

Jaroslav SUCHMAN, Chef de la division des affaires européennes,
Stepanka GOTTHANSOVA, Secrétaire de la commission des affaires européennes,
Martin HRABALEK, Fonctionnaire de la division des affaires européennes,
Jiří GEORGIEV, Conseiller

● ROUMANIE / ROMANIA

Camera Deputatilor / *Chambre des députés* / *Chamber of deputies*

Bodgan PASCU, Vice-président de la commission des affaires européennes,
Traian DOBRE, Secrétaire de la commission des affaires européennes,
Mircea Valer PUSCA, Membre de la commission des affaires européennes,

Andrei MOCEAROV, Chef de secrétariat de la commission des affaires européennes,
Dan MATEI, Conseiller

Senatul României / *Sénat* / *Senate*

Peter ECKSTEIN-KOVACS, Sénateur,
Nicolae-Marian IORGA, Sénatrice,

Georgiana-Claudia MANOLE, Directrice du service des affaires européennes,
Marian POPA, Conseiller du service des affaires européennes

● **ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM**

House of Commons / *Chambre des communes*

Michael CONNARTY, Président de la commission de contrôle des affaires européennes,
Jim DOBBIN, Membre de la commission de contrôle des affaires européennes,
Kelvin HOPKINS, Membre de la commission de contrôle des affaires européennes,

Alistair DOHERTY, Fonctionnaire à la commission de contrôle des affaires européennes,
Libby DAVIDSON, Représentante permanente auprès de l'Union européenne

House of Lords / *Chambre des Lords*

Lord Julian GRENFELL, Président de la commission de l'Union européenne,
Lord John ROPER, Président de la sous-commission C de la commission de l'Union européenne,
Lord Mark MARLESFORD, Membre de la sous-commission F de la commission de l'Union européenne,

Andrew MAKOWER, Fonctionnaire à la commission de l'Union européenne,
Edward LOCK, Représentant permanent auprès de l'Union européenne

● **SLOVAQUIE / SLOVAKIA**

Narodna Rada / *Conseil national / National Council*

Milan URBANI, Président de la commission des affaires européennes,
Maros KONDRÓT, Vice-président,

Eva KICINOVÁ, Secrétaire de la commission des affaires européennes

● **SLOVÉNIE / SLOVENIA**

Državni zbor / *Assemblée nationale / National Assembly*

Darja LAVTIZAR BEBLER, Présidente de la commission des affaires européennes,
Bogdan BAROVIČ, Vice-président,
Josko GODEC, Membre de la commission des affaires européennes,
Jakob PRESECNIK, Membre de la commission des affaires européennes,

Zvonko BERGANT, Secrétaire de la commission des affaires européennes

Državni svet / *Conseil national / National Council*

Vincenc OTONICAR, Président de la commission des affaires étrangères et européennes,

Dusan STRUS, Conseiller

● **SUÈDE / SWEDEN**

Riksdagen / Parlement / Parliament

Anna KINBERG BATRA, Présidente de la commission pour l'Union européenne,
Bengt Anders JOHANSSON, Membre du Parlement,
Asa LINDESTAM, Membre du Parlement,
Agneta LUNDBERG, Membre du Parlement,
Marina PETTERSSON, Membre du Parlement,
Cecilia WIGSTROM, Membre du Parlement,

Jan OLSSON, Chef de secrétariat de la commission pour l'Union européenne,
Pia TÖRSLEFF HERTSBERG, Secrétaire adjointe de la commission pour l'Union européenne,
Bengt OHLSSON, Secrétaire adjoint, Représentant permanent auprès de l'Union européenne,
Ulrika FUNERED, Conseiller international,
Lars SÖDERLIND, Adjoint administratif principal

● **PARLEMENT EUROPÉEN / EUROPEAN PARLIAMENT**

Edward MCMILLAN-SCOTT, Vice-président,
Martine ROURE, Vice-présidente,
Jo LEINEN, Président de la commission des affaires constitutionnelles,
Andrew DUFF, député européen,
Iñigo MENDEZ DE VIGO, député européen,
Atanas PAPARIZOV, député européen,

David HARLEY, Secrétaire général adjoint,
Krzysztof BERNACKI, Chef d'unité, relations avec les parlements nationaux,
Dionyz HOCHÉL, Administrateur, relations avec les parlements nationaux,
Maria-Odilia HENRIQUES, Administratrice, groupe PSE,
Béatrice SCARASCIA MUGNOZZA, Administratrice, groupe PPE-DE,
Willem VANDEN BROUCKE, Administrateur, groupe ALDE,
Alexandra DERRINGTON-CLARK, Assistante de M. Edward MCMILLAN-SCOTT,
Orietta ZANELLA, Assistante de Mme Martine ROURE

● **SECRÉTARIAT DE LA COSAC / COSAC SECRETARIAT**

Loreta RAULINAITYTE, Membre permanent du secrétariat de la COSAC,
František ČAKRT, Membre du secrétariat de la COSAC (*République tchèque*),
Ana IVAS, Membre du secrétariat de la COSAC (*Slovénie*),
Rok KRZISNIK, Membre du secrétariat de la COSAC (*Slovénie*),
Fabienne LEVILAIN, Membre du secrétariat de la COSAC (*France*),
David MAHE, Membre du secrétariat de la COSAC (*France*),
Maximilian SCHROEDER, Membre du secrétariat de la COSAC (*Parlement européen*),
Hana SEDLACKOVA, Membre du secrétariat de la COSAC (*République tchèque*),
Pauline CRABIE, Stagiaire (*France*)

PAYS CANDIDATS – CANDIDATE COUNTRIES

● ANCIENNE REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE / FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

Sobranie na Republika Makedonija / Assemblée de la République / Assembly of the Republic

Petar POP-ARSOV, Président de la commission des affaires européennes,

Stanislava GOGOVSKA, Assistante

● CROATIE / CROATIA

Sabor / Parlement / Parliament

Neven MIMICA, Président de la commission des affaires européennes,
Marija PEJCINOVIC–BURIC, Membre de la commission des affaires européennes,
Tanja VRBAT, Membre de la commission des affaires européennes,

Vesna LONCARIC, Secrétaire de la commission des affaires européennes

● TURQUIE / TURKEY

Büyük Millet Meclisi / Grande Assemblée nationale / Grand National Assembly

Yaşar YAKIS, Président de la commission de l'harmonisation de l'Union européenne,
Onur Basaran OYMEN, Vice-président,
Musa SIVACIOGLU, Membre de la commission de l'harmonisation de l'Union européenne,

Hande DENERI, Fonctionnaire à la commission de l'harmonisation de l'Union européenne

AUTRES PARTICIPANTS – OTHER PARTICIPANTS

● COMMISSION EUROPÉENNE / EUROPEAN COMMISSION

Fernando FRUTUOSO DE MELO, Directeur, relations avec le Parlement européen, le Médiateur européen, le Comité économique et social européen, le Comité des régions et les parlements nationaux,
Panayotis ANASTOPOULOS, Chef d'unité,
Philippe GODTS, Personne de contact pour les parlements nationaux,
Sten RAMSTEDT, Membre du cabinet de Mme Margot WALLSTRÖM, vice-présidente de la Commission européenne, chargée des relations institutionnelles et de la stratégie de communication

● CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE / COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Eugenia DUMITRIU-SEGNANA, Conseiller juridique

● PARLEMENT EUROPÉEN / EUROPEAN PARLIAMENT

Alain BARRAU, Directeur du Bureau du Parlement européen en France

● ASSEMBLÉE EUROPÉENNE DE SÉCURITÉ ET DE DÉFENSE (UEO) / EUROPEAN SECURITY AND DEFENCE ASSEMBLY (WEU)

Corine CABALLERO-BOURDOT, Chef du Service des relations extérieures,
Philip WORRE, Chef du bureau des études extérieures